



Federación  
Colombiana  
de Municipios

"Trabajamos por la Descentralización, la Gobernabilidad y la Autonomía Local"



Boletín informativo

de Asuntos Internacionales  
para los Gobiernos Locales

Número 1 - 2009  
Tabla de contenido

- [ABC para la internacionalización municipal](#)
- [Experiencias Municipales](#)
- [Perfil de Fuentes](#)
- [Agenda temática](#)
- [El trabajo de la FCM por sus asociados](#)
- [Oferta de cooperación para los gobiernos locales](#)
- [Premios y concursos](#)
- [Becas y cursos](#)
- [Eventos internacionales](#)
- [Sitios de interés en Internet](#)

## Presentación

La Federación Colombiana de Municipios pone a disposición de los mandatarios(as) y funcionarios (as) locales su Boletín de Asuntos Internacionales para los Gobiernos Locales.

El boletín tiene como propósito brindar información oportuna sobre temas de interés que apoyen la toma de decisiones y que favorezcan el diseño de estrategias de vinculación internacional<sup>1</sup>.

De la misma forma, busca dar a conocer la amplia oferta internacional y nacional con la que cuentan los gobiernos locales a fin de consolidar sus capacidades institucionales frente a la ciudadanía y apalancar el desarrollo de sus municipios.

Apoyándose en el uso de la tecnología de la información y las comunicaciones TICS, nuestros asociados tienen acceso mensual a información sobre los siguientes contenidos:

- ABC para la acción internacional de los gobiernos locales
- Experiencias de internacionalización municipal
- Agenda temática para los gobiernos locales
- El trabajo de la FCM por sus asociados
- Oferta de cooperación nacional e internacional para el desarrollo local
- Perfil de fuentes de cooperación internacional
- Premios y concursos
- Becas y cursos
- Eventos Internacionales
- Sitios de interés en Internet

Esta edición contiene información sobre el tema de "*Redes de Gobiernos Locales*", una modalidad de acción exterior que responde a la necesidad de intercambiar experiencias en gestión y políticas dentro del espacio y las competencias de los gobiernos locales.

¿Qué temas quisiera que se abordaran en las próximas ediciones del boletín?

Por favor envíenos sus sugerencias a [asuntosinternacionales@fcm.org.co](mailto:asuntosinternacionales@fcm.org.co)

<sup>1</sup> Entendida como un proceso de dos vías. Por un lado, se basa en el fortalecimiento del territorio a partir de un mayor intercambio de experiencias con otros actores internacionales; y por otro, consiste en hacer del municipio un actor político y económico, a partir de la transferencia internacional de su conocimiento, experiencia y competencias.



Federación  
Colombiana  
de Municipios

"Trabajamos por la Descentralización, la Gobernabilidad y la Autonomía Local"



## Boletín informativo de Asuntos Internacionales para los Gobiernos Locales

### ABC para la internacionalización municipal

#### REDES INTERNACIONALES DE GOBIERNOS LOCALES

Una acción concreta que pueden emprender los gobiernos locales en desarrollo de una estrategia de acción internacional es la participación en redes internacionales de ciudades.

La necesidad de buscar mayor flexibilidad e interactuar con más de dos actores, originó la modalidad de redes de acción internacional. En ellas, el trabajo mancomunado entre varios municipios de distintos países favorece la resolución de problemas comunes (intercambio técnico), la consolidación de economías de escala, la representación internacional en bloque y el trabajo asociativo sin restricción de jerarquías.

Las redes de gobiernos locales se caracterizan por:

- su alcance geográfico local
- el compartir objetivos, recursos y resultados comunes
- su agilidad y rapidez en el intercambio de informaciones
- la diversidad de actores participantes
- la ausencia de mando central
- las relaciones horizontales y
- la democratización del conocimiento y la información.
- nacen con la voluntad de perdurar un cierto tiempo

Esta serie de características permite observar el atractivo que llegan a tener las redes locales y la importancia de pertenecer a estas como motores del desarrollo local.

Así mismo los beneficios de adherirse a estas redes se manifiestan en los siguientes resultados mayor flexibilidad, "dinamismo", "capacidad de adaptación" y "mayor impacto", el intercambio de información es mas exitoso y permiten que se estructuren comisiones de trabajo especializadas, lo cual les permite ahondar mejor en los temas y orientar estrategias muchas mas especificas y concretas que en otro tipo de modalidad de cooperación.

### Experiencias municipales

#### RED DE MUNICIPIOS COLOMBIANOS POR LA PAZ

En el año 2008, la Federación Colombiana de Municipios, GTZ e InWEnt emprendieron la iniciativa de conformar una *Red de Municipios Colombianos por la Paz* con el propósito de contar con una plataforma que facilite el diálogo político, el intercambio de experiencias, la generación de acciones y capacidades para la inclusión de los temas de paz en la gestión tradicional del desarrollo local, tanto a nivel de los mandatarios locales como a nivel de las fuerzas vivas y organizaciones sociales de los municipios.

La iniciativa fue propuesta en el marco del *Diálogo Nacional: El rol de los gobiernos locales en la construcción de la paz*, realizado los días 23 y 24 de octubre, en la ciudad de Bogotá, donde 30 alcaldes y funcionarios municipales manifestaron la importancia de contar con un escenario en el que:

- Se reconozca y se visibilice la gestión municipal existente en construcción de paz.
- Se fortalezca las capacidades para la paz de los municipios de acuerdo con el tipo de afectación por el conflicto, el tipo de conflictos que tengan lugar y las potencialidades y fortalezas institucionales, sociales, políticas y culturales.
- Se cuente con un canal de mayor resonancia internacional para la discusión y divulgación de los problemas enfrentados por los gobiernos locales colombianos en situaciones de conflicto.

A través de un acto simbólico a cargo del Ex alcalde de Bogotá, Antanas Mockus se dio inicio a la red.

Durante el año 2009, a través de grupos focales en región se avanzará en: la identificación de las acciones de construcción de paz, la conformación de los nodos, la formulación de los planes de trabajo.

Así mismo se avanzará en la gestión de la cooperación técnica y financiera para el funcionamiento de la Red .

## Perfil de fuentes de cooperación Internacional

Alrededor del mundo hay un número importante de redes que cubren diversas áreas temáticas.

Es posible hablar de dos grandes redes que integran una multiplicidad de actores y áreas temáticas:

- (i) Ciudades y Gobiernos Locales Unidos (CGLU)
- (ii) UR-BAL Programa de cooperación descentralizado

### CIUDADES Y GOBIERNOS LOCALES UNIDOS

Organización mundial constituida en el año 2005, como la voz y representación mundial del gobierno local autónomo y democrático. Cuenta con 13 comités y grupos de trabajo, constituidos como redes con el objetivo de desarrollar elaboración e implementar las políticas de CGLU y desarrollar iniciativas de cooperación entre los gobiernos locales y sus asociaciones:

Los comités vigentes actualmente son:

- Descentralización y autonomía local
- Finanzas Locales y Desarrollo
- Diplomacia de las Ciudades, Construcción de la Paz y Derechos Humanos
- Cooperación Descentralizada
- Igualdad de Género
- Desarrollo de metas del milenio
- Movilidad Urbana.
- Planeamiento Urbano estratégico.
- Cultura
- Inclusión social y democracia participativa
- Ciudades periféricas.
- Sociedad de la información

Entre los diferentes comités se observa una participación activa de ciudades de Colombia como Medellín, Bogotá y Pasto, así como de la Federación Colombiana de Municipios.

Mayor información acerca de los comités puede acudir al portal electrónico:

<http://www.cities-localgovernments.org/uclg/index.asp?L=ES&ID=224&pag=newTemplate.asp>

### PROGRAMA URB-AL

Es un programa de la Comisión Europea creado en 1995 con el objetivo de desarrollar **redes de cooperación descentralizada** entre actores de redes locales europeas.

Los objetivos de los programas se enmarcan en los siguientes:

- Reforzar las capacidades de acción de las colectividades sociales
- Desarrollar las capacidades estructurales de las autoridades locales, en particular a través de la formación de los recursos humanos.
- Promover el parternariado entre las colectividades locales y representantes de la sociedad civil.
- Desarrollar la capacidad de acción de las pequeñas y medianas ciudades. En el marco de la internacionalización de sus relaciones.
- Promover las "buenas practicas" de desarrollo.

Las redes URB-AL vigentes son:

- Financiación local y presupuesto participativo <http://www2.portoalegre.rs.gov.br/urbal9/>
- Promoción de las mujeres en las instancias de decisión locales- Diputación Barcelona <http://www.diba.es/urbal12/castellano.htm>
- Ciudades por la movilidad <http://www.citiesformobility.net/index.php?lang=en>
- Lucha contra la pobreza urbana <http://www.urbal10.sp.gov.br>
- Seguridad ciudadana en la ciudad- Valparaíso [http://www.urbalvalparaiso.cl/p4\\_urbalred14/site/edic/base/port/portada.html](http://www.urbalvalparaiso.cl/p4_urbalred14/site/edic/base/port/portada.html)
- Ciudad y sociedad de la información-Bremen, Alemania [http://www2.bremen.de/urb-al/index\\_ie.html](http://www2.bremen.de/urb-al/index_ie.html)

Hacen parte de los diferentes proyectos URB-AL mas de 25 gobiernos locales entre los que se encuentran: Medellín, Santiago de Cali, Cartago, Bello, San Roque, Santa Cruz de Mompo, Pamplona, San José de Cúcuta, Manizales, Aguadas, Pasto, Bolívar-Valle, Tulúa, San Andrés, providencia y Santa Catalina, Bogotá, Barranquilla, Belen de Umbría, Cartagena, Valledupar, Samaniego y Neiva entre otras.

La adhesión a una red temática se hace por medio de un intercambio de cartas entre el participante y la colectividad local coordinadora.

## OTRAS REDES DE GOBIERNOS LOCALES SEGUN SUS OBJETIVOS:

<b>EDUCACIÓN</b>	Asociación Internacional de Ciudades Educadoras	<p><b>Objetivo:</b> mejorar la calidad de vida de los individuos mediante proyectos educativos en las diferentes ciudades que la integran.</p> <p><b>Modalidad de Acceso:</b> El acceso a esta red es totalmente abierto a los entes regionales con el pago de una cuota de mantenimiento.</p> <p><b>Ciudades Colombianas Miembro:</b> Manizales, Pamplona, Medellín, Armenia y Guatapé.</p> <p><a href="http://w10.bcn.es/APPS/eduportal/pubPortadaAc.do">http://w10.bcn.es/APPS/eduportal/pubPortadaAc.do</a></p>
<b>MEDIO AMBIENTE</b>	C40 Cities	<p><b>Objetivo:</b> analizar, discutir y comprometerse a tratar la problemática ambiental actual, esto con el fin de Mitigar y analizar los efectos que causa el calentamiento global y el efecto Invernadero y establecer en las agendas de gobierno políticas que permitan disminuir la emisión de gases. Todo lo anterior enfocado a permitirles a los gobiernos el acceso al uso sustentable del medio ambiente.</p> <p><a href="http://www.c40cities.org/">http://www.c40cities.org/</a></p>
<b>URBANA III</b>	Red de Ciudades Iberoamericanas Vinculadas por la Planificación Estratégica Urbana (CIDEU)	<p><b>Objetivo:</b> Impulsa el desarrollo económico y social de las ciudades iberoamericanas a través de la Planificación Estratégica Urbana PEU.</p> <p><b>Ciudades Colombianas Miembro:</b> Pasto, Bucaramanga, Cartagena, Medellín, Bogotá, Barrancabermeja y Ibagué.</p> <p><b>Modalidad de Acceso:</b> El acceso a esta red es totalmente libre para cualquier autoridad local se debe realizar un pago que les permitirá acceder a la red.</p> <p><a href="http://www.cideu.org/site/index.php">http://www.cideu.org/site/index.php</a></p>

	Gobiernos Locales para la Sustentabilidad	<p><b>Objetivo:</b> Provee soporte técnico, asesoramiento, entrenamiento y servicio de información para poder construir capacidad de compartir y desarrollar conocimiento para poder soportar los gobiernos locales en la implementación de procesos de desarrollo sostenible a nivel local.</p> <p><b>Modalidad de Acceso:</b> pago de una inscripción que oscila entre 100 y 8000 dólares, se calcula el pago de la inscripción según el tipo de organización, el cálculo del ingreso nacional per capita y la población que reside en el municipio.</p> <p><b>Ciudades Colombianas Miembro:</b> Manizales.</p> <p><a href="http://www.iclei.org/">http://www.iclei.org/</a></p>
<b>PATRIMONIO HISTORICO</b>	Organización de las Ciudades del Patrimonio Mundial (OCPM)	<p><b>Objetivo:</b> ayudar a las ciudades miembros a adaptar y perfeccionar su modo de gestión con arreglo a las exigencias particulares atribuibles a la presencia de sitios inscritos por la UNESCO en la Lista del Patrimonio Mundial.</p> <p><b>Modalidad de Acceso:</b> El acceso a esta red es restringido solo pueden ser miembros de esta red ciudades que pertenezcan a sitios declarados patrimonio histórico de la humanidad por parte de la UNESCO,</p> <p><b>Ciudades Colombianas Miembro:</b> Cartagena y San Juan de Mompo.</p> <p><a href="http://www.ovpm.org/">http://www.ovpm.org/</a></p>
<b>DEMOCRACIA PARTICIPATIVA</b>	Observatorio internacional de la democracia participativa	<p><b>Objetivo:</b> conocer y fortalecer, a través del intercambio y del trabajo en red, las experiencias participativas que se desarrollan en distintos municipios.</p> <p><b>Modalidad de Acceso:</b> no se requiere el pago de una cuota el único requisito es ser un ente territorial que este dispuesto a aportar sus experiencias y contribuir al desarrollo de la red.</p> <p><b>Ciudades Colombianas Miembro:</b> Pasto, Cartagena, Sabaneta, Yumbo, Bogota y Risaralda.</p> <p><a href="http://www.oidp.net/castella/h_miemp.hp">http://www.oidp.net/castella/h_miemp.hp</a></p>

CULTURA	Red Iberoamericana de Ciudades para la cultura (Interlocal)	<p><b>Objetivo:</b> pretende generar nuevos territorios de cooperación, observatorios y laboratorios centrados en la cultura como elemento de desarrollo transversal e integral de las ciudades y entornos metropolitanos.</p> <p><b>Modalidad de Acceso</b> El acceso a esta red es totalmente libre para cualquier autoridad local</p> <p><b>Ciudades Colombianas Miembro:</b> Coello, Suárez, Espinal, Manizales, Cali, Bogota, Barranquilla.</p> <p><a href="http://www.redinterlocal.org">http://www.redinterlocal.org</a></p>
DESARROLLO SOSTENIBLE	Red de Gobiernos Regionales por el Desarrollo Sostenible-nrg4SD	<p><b>Objetivo:</b> actuar como portavoz y representante de los gobiernos regionales a escala mundial y promover el desarrollo Sostenible a escala regional en todo el mundo,</p> <p><b>Modalidad de Acceso</b> Solo se necesita ser un ente regional o municipal puede acceder a esta red; sin embargo se requiere el pago de una cuota que se calcula con base en el calculo del Producto per. capita y el tamaño de la población que reside en el territorio que desea inscribirse</p> <p><a href="http://www.nrg4sd.net/">http://www.nrg4sd.net/</a></p>
CONSTRUCCIÓN DE PAZ	Asociación internacional de ciudades mensajeras de Paz	<p><b>Objetivo:</b> Establecer la importancia del rol que juega el establecimiento de la cultura de paz. <b>Modalidad de Acceso:</b> se requiere el pago de un cuota entre 500 euros y 1000 euros al año, los municipios con una población inferior a 150.000 habitantes pagan 500 euros y los de mas de 150.000 habitantes pagaran 1000 euros para el acceso a la red.</p> <p><a href="http://www.iapmc.org/about_organization.aspx">http://www.iapmc.org/about_organization.aspx</a></p>

¿Qué temas quisiera que se abordan en las próximas ediciones del boletín?

Por favor envíenos sus sugerencias a

[asuntosinternacionales@fcm.org.co](mailto:asuntosinternacionales@fcm.org.co)

## El trabajo de la FCM por sus asociados

“LUNES DEL ALCALDE”



La Federación Colombiana de Municipios en su búsqueda de suministrar día a día nuevas herramientas a nuestros asociados, ha emprendido una nueva estrategia que tiene como nombre LUNES DEL ALCALDE que permita dotar a los alcaldes de conocimientos acerca del desarrollo de la gestión pública en nuestro país. Esta estrategia contribuirá a que los diferentes municipios del país puedan aumentar sus destrezas en el trabajo diario y que minimicen los riesgos que se puedan presentar con los organismos del estado en temas de control fiscal, tributario etc.

Las temáticas que se desarrollaran en este espacio corresponden a:

1. Certificación en Agua Potable
2. Certificación en Educación
3. Asuntos Internacionales
4. Simit
5. Cosesam.
6. Herramientas para la Gestión Municipal
7. Clausura y entrega de Certificados

Para poder acceder a esta iniciativa, la cual no tiene ningún costo debido a que esta diseñado estrictamente para la gestión de los alcaldes, lo único que se debe hacer es contactar a Fernando Enciso al correo electrónico [fernando.enciso@fcm.org.co](mailto:fernando.enciso@fcm.org.co)

### HERRAMIENTA DE CONSULTA SOBRE OFERTA DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL

A partir del 15 de marzo la FCM pondrá a disposición de sus asociados una herramienta de consulta virtual en la página Web de la entidad [www.fcm.org](http://www.fcm.org) que busca contribuir al acceso de información sobre fuentes y actores, nacionales e internacionales, de cooperación al desarrollo. Permite realizar consultas por país, tipo de cooperación (Oficial, No Oficial, Descentralizadas y redes de gobiernos locales) y áreas temáticas.

Las fuentes de información para la construcción de esta herramienta son los manuales de acceso a la cooperación internacional de fuentes oficiales y no oficiales de la Agencia Presidencial para la Acción Social y la Cooperación Internacional, y el manual de Cooperación Internacional Descentralizada de la Agencia de Cooperación e Inversión de Medellín y el Área Metropolitana.

La Herramienta se desarrolló con recursos financieros de VNG International en el marco del proyecto Herramientas Prácticas para la Internacionalización Municipal

## Premios y concursos



Banco Interamericano de Desarrollo

El Banco Interamericano de Desarrollo en su conmemoración de sus cincuenta años y honrar al destacado político Brasileño Juscelino Kubitschek, ha establecido el "Premio merito al desarrollo regional en América Latina y el caribe Juscelino Kubitschek", este concurso tiene como objetivo premiar con 100.000 dólares la labor de instituciones regionales en dos grandes áreas:

1. Economía y finanzas
2. Desarrollo social, cultural y científico

Cualquier tipo de persona, entidad, institución académica o de investigación, o un centro cultural puede postular a una entidad al premio Juscelino Kubitschek.

Para poder participar se debe diligenciar antes del 31 de marzo, un formulario que incluya una descripción detallada de los méritos y la trascendencia regional de la obra o contribución, para poder diligenciar su formulario remítase al portal electrónico: <http://www.iadb.org/forms/kubitschek/join.cfm?language=es>

Para remitir sus solicitudes envíenlas al correo electrónico [PremioJK@iadb.org](mailto:PremioJK@iadb.org) o mediante correo certificado enviado a la sede principal del BID en Washington (1300 New York Ave., N.W., Washington, D.C., 20577, U.S.A. Stop E1205), o a cualquiera de las representaciones del BID en los países miembros.

## Becas y cursos

### OFERTA ACADEMICA THE HAGUE ACADEMY

The Hague Academy es un centro de estudios fundado en el año 2006 que tiene como función ampliar el espectro académico de las diferentes autoridades locales a nivel mundial para poder cumplir con las actuales demandas internacionales. La institución cuenta con un equipo académico donde se distingue la excelencia académica de los investigadores y su experiencia profesional en el campo público y privado. La siguiente es la oferta para el año 2009:

Curso	Fecha límite inscripción.	Costo
Entrenamiento en liderazgo local visionario	15 de Marzo	2795€
Descentralización y gobierno local	15 de Mayo	2415€
Como se debe usar el poder de sus ciudadanos	1 de Mayo	2650€

Estos cursos están diseñados para todo tipo de autoridad pública o funcionarios que tengan a su cargo funciones públicas que les permitirán mejorar su capacidad de gestión y orientar sus programas de gobierno de una mejor manera.

Para poder inscribirse al curso se requiere diligenciar el formulario que se puede aplicar vía online en el portal web <http://www.thehagueacademy.com/> en la opción formulario online o si desea mayor información acerca del contenido del curso y tramite de visas remítase al correo electrónico [emmely.benschop@thehagueacademy.com](mailto:emmely.benschop@thehagueacademy.com)

### CURSO SEMI-PRESENCIAL "CONCEPTOS Y HERRAMIENTAS DE DESARROLLO ECONOMICO LOCAL"

La FCM e InWent (Internationale Weiterbildung und Entwicklung gGmbH) de Alemania, convocan a los Alcaldes y Alcaldesas, funcionarios municipales y otros actores locales interesados a Inscribirse al Curso Semi - Presencial sobre "Conceptos y Herramientas DEL" que se realizará en

una fase virtual entre 23 de marzo y el 8 de mayo y en una fase presencial en Perú del 1 al 4 de junio de 2009.

Es curso hace parte del proyecto CAPACIDES que la FCM ejecuta como contraparte de InWent en Colombia y contará con la participación de actores municipales de Perú, Bolivia y Ecuador.

Las y los participantes seleccionados/as serán acompañados/as a lo largo del curso con un experto para el desarrollo de sus trabajos finales, los mismos que serán planes municipales DEL.

El costo del curso es de 200 US, este precio incluye el costo de la fase presencial en Perú e incluye hospedaje, alimentación, actividades planeadas y certificación. En esta cifra no se incluye los tiquetes aéreos ni los impuestos. Para mayor información por favor comunicarse al correo electrónico [del@inwent.org.pe](mailto:del@inwent.org.pe) El plazo máximo de inscripción **vence el 13 de marzo de 2009.**

## Eventos internacionales

### AGENDA DE EVENTOS INTERNACIONALES PARA EL PRIMER SEMESTRE 2009

#### Marzo

- **5° foro mundial del Agua**, 16 al 26 de Marzo del 2009, Estambul, Turquía  
<http://www.worldwaterforum5.org/>
- **Encuentro Internacional por la Democracia Participativa, la Descentralización y el Desarrollo Local**, 18 al 20 de Marzo del 2009, La Romana, República Dominicana  
<http://www.fedomu.org.do/>
- **Taller "Gobiernos Locales y los Cambios Climáticos"**. 24 al 27 de marzo de 2009. Centro Internacional de Formación de Autoridades Locales – CIFAL Curitiba, [www.cifalcuritiba.org.br](http://www.cifalcuritiba.org.br)

#### Abril

- **XXIV Asamblea General de municipalidades y regiones Europeas**, 22 al 24 de Abril del 2009, Malmo, Suecia.  
[http://www.ccre.org/news\\_detail\\_en.htm?ID=1295](http://www.ccre.org/news_detail_en.htm?ID=1295)

#### Mayo

- **IX Congreso Iberoamericano de Municipalistas**, 9 al 14 de Mayo del 2009, Montevideo, Uruguay  
<http://www.uimunicipalistas.org/ixcongreso/>
- **Congreso Mundial de educación ambiental**, 10 al 14 de Mayo del 2009, Montreal, Canadá  
<http://www.5weec.uqam.ca/ES/index.asp>
- **I Seminario sobre Descentralización Financiera de las Administraciones Públicas**, 11 al 15 de mayo 2009 Centro de Formación de la Cooperación Española en La Antigua (Guatemala) [www.aecid-cf.org.gt](http://www.aecid-cf.org.gt)

#### Junio

- **Alcaldes y autoridades Locales**, 8-11 Junio del 2009, Miami, Estados Unidos  
<http://www.ipmcs.fiu.edu/>

## Sitios de interés en internet

### PRIMER INFORME MUNDIAL DE CIUDADES Y GOBIERNOS LOCALES UNIDOS

Ciudades y Gobiernos locales Unidos acaba de publicar el primer informe mundial sobre la descentralización y la democracia local, la realización de este informe tomo mas de tres años y se espera que con la realización de este se contribuya a fortalecer el conocimiento acerca del papel que juegan los diferentes actores en el escenario internacional. Este reporte contribuirá a que los diferentes actores locales tomen conciencia acerca de las nuevas variables que entraron hacer parte y responsabilidad de sus administraciones, finalmente hace un paralelo acerca de los avances y los reveses de la democracia local y la descentralización.

[http://www.cities-localgovernments.org/gold/gold\\_report.asp](http://www.cities-localgovernments.org/gold/gold_report.asp)